OPINIÓN

CARTAS

Reinserción de la mujer

Señor Director:
A la pregunta átodos por igual?, referida
a la inserción de mújeres que han estado
privadas de libertad y que formula Marcia
Sánchez en carta publicada el dominigo,
responde afirmando que la reinserción
post-pentenciaria desconce las condiciones
de género que implican que la prisón femeina tenga especial impacto social por su
influencia sobre el contexto familiar.
A pesar de que su precupación es relevante y que, efectivamente, hay mucho
camino por andar, croe importante relevar
algunos avances significativos. En primer
lugar, algo tan básico como que la mujer que
infringe la ley no sea considerada un problema meramente judicial, sino justamente
social, evidenciado en la asignación del
premio al Emprendedor Social que otorgan
ción Abriendo Puertas, que trabaja junto a
mujeres privadas de libertad.
Recordar también un estudio realizado y
a rol 201 en el Instituto de Sociología de la

mujeres privadas de libertad.
Recordar también un estudio realizado ya en 2012 en el Instituto de Sociologia de la PUC, que ha inspirado investigaciones en curso que aportarán nuevas condicisiones, el cual relevó el impacto social de la prisión femenina. Este five un insumo importante para la Mesa de Políticas Penitenciarias con Criterio de Género que implemento la exmistra de Justicio Patricia Perez. Asimismo, mencionar la incorporación de criterios de openero en las intracarias cual fratarias cas un elicre a de atual. mencionar la incorporación de criterios de género en las instancias que lidera el actual mínistro de Justicia para la elaboración de politicas penitenciarias y post-penitenciarias con criterio de gienero. Finalmente, el pro-que de loitado por el Banco Interamerica, el pro-que de loitado por el Banco Interamericano de Desarrollo, con participación del Banco-Estado y Gendarmeria de Chile; Neinserción Coroporación Abriendo Puertas, est ambién una buena noticia, considerando especialmente que las mujeres que han adherido al mismo han demostrado que, cuando se otorgan oportunidades reales, la mayoría de las mujeres emprenden o se emplean res-ponsiblemente.

onsablemente. No hay duda de que es necesario mejorar No hay duda de que es necesario mejorar pendiente está la implementación del sistema dedicado al cumplimiento de la ejecución de las penas, la modernización de Gendarmeráa, la redefinición de la estructura carcelaria (incluyendo criterios de género), la elaboración de perfiles que detecten más precisamente las necesidades de salud mental y enfrenten los temas de violencia y drogas, entre otros. Pendiente está también que el Estado se comprometa con la alianza publico-privada y patrocine el trabajo de las ONG que trabaja no rel inserción de mujeres privadas de libertad.

ANA MARÍA STUVEN

Scooters eléctricos

Señor Director: Actualmente, existe una percepción de que los *scooters* eléctricos no estarían regulados. Eso es falso. Según la nueva Ley de Convivencia Vial son considerados como ciclos si limitan su velocidad máxima al alcanzar los 25 km/h o antes.

Así, deben circular por ciclovías certificadas por el Ministerio de Transportes y, si no las lay, por la calle, salvo que circular por als las lay, por la calle, salvo que circular por als se ves imposibilitado. "Si debe lascerlo por la vereda, entonces debe efectuarlo "a velocidad de beatón. y si el hip peatonal es muy alto deberá descender del ciclo". De esta forma, existe una regulación clara que, de no ser respetada, debe ser sancinada por Carabineros el conductor debe cumplir la ley y velar por la seguridad de otros.

dete cumpin a ley y velar por la segur-dad de otros.

¿Deja esto sin responsabilidad a las empresas? No. Nuestra empresa chilena limita la velocidad a 20 km/h, regalamo cascos a nuestros usuarios e informamo permanentemente cómo moverse segur-mente. El ideal es que otras empresas, sobre todo las norteamente an las veredas, hiciera even massivamente en las veredas, hiciera ven masivamente en las veredas, hicieran

ven mastvariente et algo similar.
La electromovilidad y sus innovaciones
llegaron para quedarse y, en este caso, la
legislación se adelantó a la implementación.
CRISTIÁN BOWEN
Socio Hop Sooter
Exsubsecretario de Transportes

"Curiosa inclusión"

Señor Director:
En su última carta, Daniel Loewe sostiene que el reconocimiento legal del género desvinculado del sexo biológico no sería incompatible con el bien de las seria incompatible con el bien de las personas trans y que, al ampliar la autonomía individual, estaría en consonancia con el pensamiento liberal y sus principios. Pero si fuera así, lo que tendría que propiciar es la supresión de la constancia del sexo en los registros y demás documentos identificatorios y su sustitución por un nuevo concepto: el género, que, al no tener vinculación ninguna con lo biológico, no tendría por qué coincidir con los

tradicionales de femenino y masculino. No es eso lo que hace la Ley de Identidad tradicionales de remenino y masculino. No es eso lo que hace la Ley de Identidad de Género, ya que pretende manitener la distinción binaria de los sexos y esconder a quienes presentan disociación entre lo corporal y lo siguido bajo una de essa dos identidades (varrin-mujer), que son asocia das a lo biológico y lo corporal (de hecho, así se asignan al momento del nacimiento). Por ello —rettero a riesgo de parecer majader ro—, no hay real inclusión de las personas trans in se ha velado por su bienestar, puesto que en el Registro Ckril no aparece-rán como lo que realmente son. Coincido con que el pensamiento liberal puede tener pretersiones normativas, pero en aras de ellas no puede enjer una singular concepción antropológica en una "verdad noficial" que inhiba a libre expresión y de enseñanza de teorás críticas o alternativas.

oficial que nintia a libre expresion y de enseñanza de teorías críticas o atternativa Esto es lo que hace la ley aprobada, al amenazar con sanciones a todo el que "discrimine" por identidad o expresión de género. Se incurre así en un autoritarismo ideológico que —uno esperaria—debería ser repudiado por liberales consecuentes.

Perro peligroso

Señor Director: Los ministerios de Salud y de Justicia, mo también las municipalidades del pa no pueden seguir permitiendo que la existen cia de perros callejeros, o que tienen dueños cia de perros callejeros, o que tienen dueños que no se hacen responsables, se perpetúe. En octubre, mi marido fue mocifido por un pero cuyo dueño es una persona residente en una casa ubicada en Candelaría Goynen-chea, en Vitacura, Como consecuencia, él terminó en la Clínica Alemana a un costo de \$20,000 (su copago) y obviamente sustan-cialmente más a su isapre. Hicimos la deurunica correspondiente en la 37 Comisaría de Vitacura, donde se nos

seguró que nuestra denuncia sería remitida aseguro que nuestra oenuncia seria remitida a la fiscalla, cuyos funcionarios contactarán a mi marido. Mientras él sigue esperando ser contactado, ha sido atacado dos veces más por el mismo perro (afortunadamente sin daños físicos a su persona). ¿Qué espera la fiscalla para investigar el caso, tomar las medidas pertinentes y.

evitar una verdadera tragedia? Además, para quienes somos amantes de animales nos preocupa que los perros callejeros sean atropellados o sufran de peligros en las calles.

MARÍA OLGA FERNÁNDEZ

El problema de Viña es Valparaíso

Señor Director:

Tace unos días, Agustín Squella vuelve a la palestra quejándose de algunos problemas que presenta Viña del Mar. como el estado de sus veredas y de sus calles. Estos problemas son ciertos y bleine, sin duda, su origen el desmesurado e inespiciable deficit que aflecta a las arcas municipales. Pero Squela por perobe o no quiere percibir algo que, por lo demás, es manifiestos el principal problema de Viña del Mar cade elgos, Valiparaiso. Viña del Mar nace como barrio porteño y vive de la vida que el puerto la transmite. Cuando este recibe el golpe mortal que les significó el cierre del país al comercio exterior, Viña habría seguidos su suerte den o haber sido por el aporte del casino municipal. Pero es induciable que ambas ciudades siguen estrechament le ligadas no solo desde el punto de vista geográfico, sino de destinos. Para disponer de vida propia, como antaño. Viña del Mar depende que un valgaras o recupere la que en su nomento lo animaba.

Por eso los nomblemas que entos afectan a momento lo animaba. Por eso, los problemas que ahora afectan a

Valparaíso, cautivo de grupos que, al modo de verdaderas mafias, se ensañan sobre su vaparas, cautivo de rigunos que, a mitodo veridaderas misflas, se ensalan sobre si qua cuerpo tan malharedio, no solo no pueden digarindiferente a Viña del Mar, sino que esta debe sentirlos como propios. Es lo que Squella trata de evitar y por es, me temo, se estuerza en que la atención se dirigi a otros problemas no carentes, sin duda, de importancia; pero, en definitiva, secundarios. Es probable que así ensave esconder cuán desastrosa ha solo para Valparadio la gestión de esta paredia de alcalde que abora lo dirigo. Squella no está, sin embargo, solo en esta comparten. Desde luego, la misma alcaldesa y su equipo. Viven de espadida a Valparadios, sin iniguna condercia de ecomo así afectan el destino de Viña del Mar. Pero a Squella, en cuanto hace de profesión el

afectan el destino de Viña del Mar. Pero a Squella, en cuanto hace de profesión el tratar de orientar a la opinión pública, creo se le puede pedir un poco más de profundi-dad y de finura en sus análisis. GONZALO IBÁÑEZ S.M.

Deuda de Interchile

Señor Director:

Senor Director:
A través de esta comunicación, querem
dar claridad sobre la información publicad
en el diario sobre la linea de transmisión
Cardones Polpaico, el pasado jueves 13 de
diciembre, en la que se afirma que "según
los últimos estados de resultados correspo diciembre, en la que se afirma que "según los últimos estados de resultados correspondientes a septiembre de este año y publicados por la matriz colombian de la tenterolle. ISA la filial local tenia a esa fecha compromisos financieros en el país por unos USS 1,770 millones asociados..." Al respecto es importante aclarar que la deuda consolicidad de todo ISA ascendió a SIA 435.988 millones de pesos colombianos, equidalente a USS 5,530 millones, información que está desponible en el capítulo SI Deuda del informe de resultados a explientre, páginas y 9, que se pueden consultar en mueltra página web verveisaco. En este destade se orreleta que Interchile aportó SI,770 millones, como expresa la nota. Chile, equivalente a USS 5,96 millones, y no USS 1,770 millones, como expresa la nota.

Dream Team

Señor Director:
El concepto de *Dream Team* resume de buena forma el gran acierto por parte de la Presidencia de nombrar al Dr. Andrés Couve y a la Dr. A. Cantina Torrealta como ministro y subsecretaria, respectivamente, del nuevo Ministerio de Ciencia, Tecnología, Conocimiento e Innovación.

LUS F. LABRONDO PH.D.

LUS F. LABRONDO PH.D.

LUIS F. LARRONDO PH.D.
Académico PUC y Director del Institution

cartasaldirector@mercurio.cl

Usted puede comentar lo publicado en nuestro blog: http://www.elmercurio.com/blogs
Las cartas enviadas a esta sección deben ser cortas, no exceder de un máximo de 350 palabras y consig-nar la individualización completa del remitente, in-

No es más que fair play

Hace algunos días se exponía en estas mismas páginas sobre los desafíos que enfrenta la industria de telecomunicaciones en materia

Hace algunos días se exponía en estas mismas páginas sobre los desafíos que enfenta la industria de telecomunicaciones en materia regulatoria.

Sin duda, en los últimos años hemos vivido una verdadera revolución teonológica que, sumada a un exitoso sistema de portabilidad, le la inyetado competencia al mercado, con el beneficio que esto ha traido para millones de consumidores. Lo que podemes hacer hoy con un teléfono móvil era inguerado hace pocos años atrás. Pero la tecnología es un tren que va a 200 kilómetros por hora y los avanoses de hoy serán andecidas en circa o años más. En este contexto, a las operadoras solo nos queda invertir, invertir e invertir para acercar estos avanoses de las entresas por el aprovechamiento de estas inversiones y uso de esta infrastructura tecnológica, para que muestros clientes puedan habbar con personas de otras compañías. Son los llamados cargos de acceso que, a offerencia de lo que pasapa ha comunidores —como se ha querido instalar—y a que son irrelevantes en la estructura de costos totales. Los precios que pagan los consumidores —como se ha querido instalar—y a que son irrelevantes en la estructura de costos totales. Los precios que pagan los consumidores —como se ha querido instalar—y a que son irrelevantes en la estructura de costos totales. Los precios que pagan los consumidores —como se ha querido instalar—y a que son irrelevantes en la estructura de costos totales. Los precios que pagan los consumidores como a la guardo si finis por pecía, y serán estos mismos factores los que muestros hismos precio, y serán estos mismos factores los que muestros liminos precio, y serán estos mismos factores los que muestros directos de vietar por los intereses de los consumidores, cuando lo único que busca la por los intereses de los consumidores, cuando lo único que busca la por los intereses de los consumidores, cuando lo único que busca la

regulación de cargos de acose os asegurar el fair play entre competidores. Y deben fijarse adecuadamente para evitar efectos indeseados en el mercado, como arbitrajes artificiales o free riders, que son aquelles empresas que no han invertido en su propia red, pero tampoco quieren pagar lo que corresponde para que sus ciientes usen las de otros operadores. Además, para lograr su objetivo, se han entregado una serie de argumentos que son derechamente falsos, como que en los países desarrollados esta tarifa es cercana a SO. La realidad es que el promedio CDE actualmente es de Só.1 y el más bajo es 53.2 (Portugal). Ahora, respecto de las tenologias que se deben considerar para determinar esta tarifa, la experiencia regulatoria internacional también demuestr la necesidad de asegurar una adecuada transición entre aquellas tecnologías que van a la bajo y las que crecen aceleradamente. Necesitamos enfernatar adecuadamente la demanda actual y futura en telefonía móvil, lo que lleva a la necesaria definición de un modelo tarifario de red mixta 3 G y 4C, como es el estándar internacional.

Si, el 4C es más eficiente y es la tecnología dominante en el país para la trasmisión de datos, pero la realidad es que en Chile hay

St, et 4c es mas enciente y es la tecnologia dominante en el pais para la transilisón de datos, pero la realidiad es que en Chile hay más de 10 millones de personas que usan 36 para comunicarse por voz o datos. Y las llamadas de voz cuyo costo se está regulando se hacen por estas redes 36, incluso para los actuales equipos 46 cuando estos hacen una llamada. No podemos tener consumidores de primera y segunda catego-ría. Debemos poder servirlos a todos por igual.

Plan Nacional de Cáncer: Rol de las universidades

"...desde las etapas iniciales de la formación médica y de otras carreras de

la salud, debemos incorporar al currículo de pregrado el cáncer y cuidados paliativos...".

RICARDO RONCO

Decano Facultad de Medicina Clínica Alemana Universidad del Desarrollo

Universidad del Desarrollo
Hace algunos días, el Presidente de la
República dio a conocer un acuerdo
transversal para la implementación de un
Plan Nacional de Cáncer.
Una excelente noticia
que mercee destacarse y
difundirse. En este contexto, es pertinente conocer las implicancias que
esta enfermedad tiene
para el país y la responsa-

para el país y la responsa-bilidad que las universi-dades tenemos en hacer-nos parte de la solución del sufrimiento que produce este flagelo. Según la Agencia para la Investigación en Cáncer, esta enfermedad se ha converti-Según la Agencia para la Investigación en Cáncre, esta enfermedad se ha convertido en una de las principales causas de muerte en todo el mundo en 2018. En Chile es la segunda causa de muerte, después del sistema circulatorio, y en cinco años será la primera. Cerca del 40% de los diagnósticos de cáncre se hacen a personas mayores de 60 años, lo que, en Chile, con el envejenimento de la población, es una carga significativa. Dio cuenta de 70 muertes diarias en el país en el año 2015, y 9,5 millones de fallecimientos al año en el mundo se debieron a esta causa. Constituye la primera causa de Años de Vida Saludable Perdidos (AVISA) en la población del país.

Existe una serie de determinantes sociales de salud asociados al riesgo de tener cáncer: estilos de vida, obesidad, exposición a tóxicos, humo de tabaco, nivel educaciónal, etcétera. Casi todos prevenibles. En hombres, los que produjeron mayor mortalidad en el país fueron el cáncer de estómago, próstata y pulmón. Y en muje-

res, mama, pulmón y vesícula. El plan descrito para los siguientes 10 años implica un esfuerzo ambicioso en recursos para infraestructura, mejora en registros, acceso oportuno, cuidados paliativos y formación de recursos humanos.

En este sentido, la principal misión de las universidades y de sus escuelas de medicina en el mundo es hacerse cargo de los problemas de salud reales, fuera de la torre de marfil, de la población a la que sirven. En esta línea, y para cumplir con los objetivos planteados en el plan nacional, como universidades debemos sumamos activamente y con profundidad a este problema de salud publica.

Desde las etapas iniciales de la formación médica y de otras carreras de la salud, debemos incorporar al currículo de pregado el cáncer y cuidados paliativos, desdemos incorporar al currículo de pregado el cáncer y cuidados paliativos, desdemos incorporar al currículo de progrado el cancer y cuidados paliativos, desdemos incorporar al currículo de properado el aca certeras de la salud, ayudará adar más visibilidad e un problema importante y a crear más interés en el desarrollo de profesionales que se dediquen al cuidado de barratamiento. Esta estrategia, hoy inexistente en la mayoría del pregnado de lasco, recas de la salud, ayudará adar más visibilidad e un problema importante y a crear más interés en el desarrollo de profesionales que se dediquen al cuidado de barratamiento. Esta estrategia, hoy inexistente en la mayoría del pregnado de lasco, es un adelanto imprescindible. Este realista el ementos generales de utratamiento, se se la base para implementar la llamada (medicina de precisión", que utiliza teradio en para la formación de oncologos médicos y especialistas en cuidados paliativos que alivien el dolor y den acompañamiento de la paciente y si mantila en el proceso de recuperación.

Un modelo exitoso para cumplir con esta tarea es la asociación entre diferentes protocos en consecuente recibe incivir desde a la información de nocionado de entre de la mismo de cada o acciente en la recipia de

EL MERCURIO HACE 30 AÑOS

18 de diciembre de 1988



ARTISTAS PREMIADOS, EI Círculo de Críticos de Arte discernió los premios para 1988 en cine, danza, música, ópera, plástica, teatro y televisión. Una de las galardonadas es la soprano Verónica Villarroel, quien aparece en la imagen en una escena de "Mefistófeles". Entre pintor Nemesio Antúnez, el realizador Ignacio Agüero y el maestro Francisco Rettig.

CANDIDATO. El escritor peruano Mario Vargas Llosa fue proclamado anoche para la Presidencia de la República por la coalición Frente Democrático (Fredemo), integrada por el movimiento Libertad (fundado por el novelista) y otros dos

NAVIDAD SEGURA. Carabineros inició en el centro de la capital una campaña destinada a prevenir el uso de fuegos artificiales durante las fiestas navideñas y de fin de año. El año pasado se registraron al rededor de 500 accidentes por quemaduras, que afectaron en su mayoría a menores.

RAÚL RUIZ. Veinte años después del estreno de la película "Tres tristes tigres" se exhibirá en el cine Normandie "Rompehielos", el primer filme francés del director chileno que se presentará en forma comercial.

HACE 50 AÑOS

18 de diciembre de 1968

SAO PAULO. Un continge del ejército brasileño invadió la Ciudad Universitaria, donde hubo trescientos estudiantes arrestados.

ACUERDO. Mediante un ACUERDO. Mediante un contrato con "The New York Times", "El Mercurio" adquirió los derechos de reproducción de los artículos especiales y comentarios del prestigioso rotativo estadounidense.

HACE 100 AÑOS

18 de diciembre de 1918

CABLEGRAMA. El gobierno de Varsovia llamó a las armas a un millón de hombres y rompió relaciones con Alemania.

HACE 150 AÑOS

18 de diciembre de 1868 ANUNCIO. Inmensos cardúmenes de ballenas verificaron frente a Chi